

台灣菜

漢來

熟悉的美味 親切的料理

保留傳統台式味道加上創意新式調味，採用來自台灣土地和海洋、四季孕育出的新鮮食材，變化出豐富的菜餚，一種令人懷念的母親的味道。

While preserving traditional Taiwanese culinary essences and flavors, we infuse new innovative ways to present our most treasured dishes, using exquisite and delicate local ingredients nurtured by the oceans and mountains surrounding this bountiful island all year around. We preserve the core values of traditional Taiwanese cuisine "A reflection of a mother's touch".




主廚推薦

CHEF'S RECOMMENDATION 招牌菜



- 鄉庭白斬雞** 地鶏のガーリックソースがけ NT\$ 480
Poached Hualien Free Range Chicken, Garlic, Thick Soy Sause
- 蜜汁秋刀魚** /2尾 サマン焼き 320
Braised Saury, Sweet Soy Sauce, Pickled Plum
- 芋茸酥鴨方** /5入 鴨そぼろ入り タロイモコロッケ揚げ 380
Deep-fried Duck Pastry, Taro Puree, Ham
- 香酥紅糟肉** 紅こうじで揚げた豚ロース肉 🇹🇼 台灣蓮貞豬 Taiwan 400
Deep-Fried Pork, Fermented Red Rice Marinated
- 呷酢蝦** 揚げエビとシイタケ、キャベツの酢漬け添え 580
Pan Fried Prawn Omelet, Shitake Mushroom, Sauerkraut
- 香煎嫩豬肝** 豚のレバー炒め 300
Pan Fried Pork Liver, Soy Sauce, Brown Sugar
- 生炒活鱔魚** タウナギ炒め 480
Fried Eel
- 火爆鱔魚炒意麵** タウナギ入り意麵(油で揚げてから茹でた卵麵) 480
Fried Eel Noodles
- 什錦雜菜煮** 中国家庭料理 葱、桜エビとマグロを炒め、
豚ばら肉を加えて一緒に煮付け 480
Taiwanese Veggie Stew, Pork, Cabbage, Carrots, Turnip, Bamboo Shoot, Dry Shrimp, Shitake Mushroom, Fish Ball, Rock Sugar, Soy Sauce
- 三寶四神湯** 豚ホルモンの薬膳スープ 480
Taiwanese Style Chinese Medicines Soup, Pig's Intestine, Stomach
- 八珍海鮮羹** 台湾風海鮮入りとろみスープ 720
Taiwanese Thick Soup with Assorted Seafood & Meat

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
記料金の10%のサービス料を加算させていただきます

 含甲殼類 Contains Shellfish

冷盤

COLD DISH 前菜

- 野生烏魚子 焼きカラスミ NT\$ 680
Grilled Mullet Roe
- 澎湖鮮冰卷 澎湖産イカ(冷製) 480
Cold Squid
- 梅漬蕃茄、秋耳 梅漬けトマトとキクラゲのサラダ 280
Plum Juice Cherry Tomato, Jelly Fish Salad
- 瓜仁炒吻魚 ヒマワリの種と小魚炒め 320
Deep Fried Whitebait with Melon Seeds
- 蜜汁秋刀魚 /2尾 サンマのスイートソースがけ/2匹 320
Braised Saury, Sweet Soy Sauce, Pickled Plum
- 鄉庭白斬雞 地鶏の塩ゆでガーリックソースがけ 480
Poached Hualien Free Range Chicken, Garlic, Thick Soy Sause

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge

記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

★ 為特價商品,折扣恕不併用Discount and promotions cannot be used in conjunction with any other order.

★ は割引・クーポンのご利用はできません

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation



魚 海 鮮

SEAFOOD 海鮮料理



★ 鮮撈海魚料理

(清蒸 / 醬油煎 / 乾煎 / 五柳枝 / 味噌湯 / 薑絲湯)

Seasonal Fresh Fish

(Steamed / Pan Fried / Sweet Soy Sauce / Pan Fried / Deep-Fried
Taiwanese Style Sweet & Sour Sauce / Crispy Greens/Miso Soup / Clam Soup Ginger)

揚げたて海鮮料理

(蒸し物 / 醬油炒め / 炒め物 / 台湾風酸味&甘みのソース / みそ汁 / ショウガの千切り入りスープ)

NT\$ 時價

Market Price

★ 大沙公料理

(清蒸 / 蒜茸 / 薑蔥 / 桂花 / 椒鹽)

Giant Crab

(Steamed / Steamed, Mashed Garlic / Sweet Osmanthus / Ginger and Green Onion / spiced salt)

ジャイアント・クラブ料理

(蒸し物 / 蒸し物ニンニク添え / ネギとショウガ / 桂花 / 塩コショウ)

1,680

★ 紅蟳料理

(清蒸 / 蒜茸 / 薑蔥 / 桂花 / 椒鹽)

Crab

(Steamed / Steamed, Mashed Garlic / Sweet Osmanthus / Ginger and Green Onion / spiced salt)

カニ料理

(蒸し物 / 蒸し物ニンニク添え / ネギとショウガ / 桂花 / 塩コショウ)

1,180

★ 龍蝦料理

(蒜茸蒸 / 蒜酥 / 生滾龍蝦粥)

Lobster

(Steamed, Garlic Sauce / Deep-Fried, Golden Garlic, Spicy Seasoning / Lobster Porridge)

ロブスター料理

蒸し物ニンニク添え / 揚げニンニクチップ / ロブスターのおかゆ)

1,720

魚 海 鮮

SEAFOOD 海鮮料理

★ 中卷料理

(金沙 / 蒜酥 / 白灼 / 三杯)

Squid

(Poached, Ginger, Spring Onion / Deep-fried, Golden Garlic, Spicy Seasoning
Stir-fried, Salted Egg Yolk, Garlic / Basil, Soy Sauce, Ginger, Sesame Oil)

イカ料理

(塩漬け卵の黄身炒め / ニンニクチップ / 白灼(湯引き) / 酒、醤油、ごま油、ショウガ炒め物)

NT\$ 480

東石蚶料理

(豆豉 / 蒜酥 / 薑醋)

Dongshih Fresh Oyster

(Deep-Fried / Fermented and Salted Black Soybean, Golden Garlic / Ginger and Sweetened Vinegar)

東石カキ料理

(豆豉ソース / 揚げニンニクチップ / ショウガと酢)

420

花蝦仁料理

(清炒 / 豆醬)

Peeled Shrimps (Stir-fried / Soybean Paste)

エビ料理 (炒め物 / 豆醬)

480

沙茶海鮮燒粉條 シーフード入り焼き粉條(春雨の一種) 沙茶醬風味

Braised Seafood and Rat Noodles with Satay Sauce

480

生炒活鱧魚 タウナギ炒め

Fried Eel

480

呷酢蝦 揚げエビとシイタケ、キャベツの酢漬け添え

Pan Fried Prawn Omelet, Shitake Mushroom, Sauerkraut

580

羅勒三杯海龍膽 タマカイとバジルの酒、醤油、ごま油、ショウガ炒め物

Dry-Fried Giant Grouper, Basil, Soy Sauce, Ginger, Sesame Oil

620

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge

記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

★ 為特價商品,折扣恕不併用Discount and promotions cannot be used in conjunction with any other order.

★ は割引・クーポンのご利用はできません

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation



牛 豬 雞

MEAT 肉料理

- 香酥紅糟肉** 紅こうじで揚げた豚ロース肉 🇹🇼 台灣蓮貞豬 Taiwan **NT\$ 400**
Deep-Fried Pork, Fermented Red Rice Marinated
- 鹽烤鹹豬肉** 塩焼き塩漬けの豚肉 **420**
Roasted Marinated Pork Belly, Leek, Garlic
- 泡菜豬肉絲** 特製キムチと豚肉の炒め物 **420**
Stir-Fried Shredded Pork, Pickled Vegetable
- 唐朝一品香** 豚バラ肉の煮込み 🇹🇼 台灣蓮貞豬 Taiwan **660**
加點刈包(每份2塊) **(40)**
Slow Cooked Pork Belly, Sweet Soy Sauce
Add Bun (2pcs)
- 乳香田園雞** 豆腐乳の鶏肉の唐揚げ **380**
Deep-Fried Chicken Nuggets, Fermented Tofu Marinated
- 苦茶油香雞** 鶏肉の唐揚 **380**
Dry-Fried Chicken, Ginger Chip, Camellia Oil
- 羅勒三杯雞** しょうゆとごま油と酒で味付けた鶏肉の鉄鍋炒め (バジル入り) **480**
Dry-Fried Chicken, Basil, Soy Sauce, Ginger, Sesame Oil
- 青蔥爆牛肉** 牛肉とねぎの炒め物 🇺🇸 美國 U.S. **480**
Stir-Fried Beef Ribs, Green Onion, Ginger
- 肥牛蕎麥筍** 牛肉とSTEMレタスの炒め物 🇺🇸 美國 U.S. **480**
Stir-fried Beef with Bamboo Shoot

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation







家常料理

DELICACIES


珍味





-  **家常燒豆腐** 厚揚げと野菜の炒め物 NT\$ 360
Stir-Fried Tofu with Greens and Oyster Sauce
-  **蝦仁豆腐燒** エビと豆腐のスパイシー炒め 480
Ma Pao Tofu, Peeled Shrimp, Ground Pork
- 金沙嫩白玉** 揚げた卵豆腐 320
Deep-Fried Golden Tofu, Salted Egg Yolk
-  **飄香鴨血煲** 豚の腸と鴨の血ともち米の蒸し物の臭い土鍋煮 420
Intestines and Duck Maroon Jelly
- 香煎嫩豬肝** 特製豚レバーの醤油炒め 300
Pan Fried Pork Liver, Soy Sauce, Brown Sugar
-  **菜脯香厚蛋** 干し大根入りオムレツ 280
Preserved Turnip Omelet
- 香腸糯米腸** おこわソーセージに台湾風ソーセージ添え 320
Grilled Taiwanese Pork Sausage, Sticky Rice Sausage

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge

記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

 可做素食料理 The dish can be cooked as vegetarian food. ベジタリアン食材ができます

 辣 Hot  含甲殼類 Contains Shellfish

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation

湯鍋

SOUP
スープ



三寶四神湯 豚ホルモン薬膳スープ

Taiwanese Style Chinese Medicines Soup, Pig's Intestine, Stomach

NT\$ 480

清燉牛腩湯 牛胸肉のスープ 🇹🇼 台湾 Taiwan

Braised Beef Short Rib Soup, Ginger

580

★ **龍膽海鮮白菜鍋** タマカイと豚肉、白菜の鍋物

Braised Chinese Cabbage Soup, Giant Grouper, Pork

880

★ **干貝砂鍋雞湯** 貝柱入り鶏肉の土鍋スープ

Farm-raised Chicken and Dried Scallop Soup in Casserole (Please order in advance.)

請提前一個餐期預訂

1,980

★ **西瓜棉鮮魚湯** スイカの漬物と魚のスープ

Fresh Fish Soup and Pickled Watermelon

時價

Market Price

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge

記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

★ 為特價商品, 折扣恕不併用 Discount and promotions cannot be used in conjunction with any other order.

★ は割引・クーポンのご利用はできません


圖片僅供參考 The Picture is only for consultation

季節時蔬

VEGETABLE 野菜料理

-  **扁魚燒白菜** 白菜の煮込み NT\$ 300
Braised Chinese Cabbage, Dried Fish, Pork
- 九層炒茄子** なすの炒め物 (バジル風味) 300
Stir-Fried Eggplant, Basil, Gaarlic
-  **什錦雜菜煮** 中国家庭料理 葱、桜エビとマグロを炒め、
豚ばら肉を加えて一緒に煮付け  台灣蓮貞豬 Taiwan 480
Taiwanese Veggie Stew, Pork, Cabbage, Carrots, Turnip, Bamboo Shoot,
Dry Shrimp, Shitake Mushroom, Fish Ball, Rock Sugar, Soy Sauce
- 季節嫩時蔬** 季節野菜 280
Season Vegetables



以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
記料金に10%のサービス料を加算させていただきます
 含甲殼類Contains Shellfish

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation

飯 麵

NOODLES & RICE 麵・ご飯類



- 火爆鱈魚炒意麵** タウナギ入り意麵(油で揚げてから茹でた卵麵)
Fried Eel Noodles NT\$ 480
- 火爆軟絲炒意麵** イカの千切り入り意麵(油で揚げてから茹でた卵麵)
Fried Neritic Squid Noodles 460
- 台式手工炒米粉** 台湾風焼ビーフン
Taiwan Style Stir-fried Rice Noodle, Pork, Assorted Vegetable 380
- 福園招牌炒麵** 台湾風焼油そば
Taiwanese Style Stir-Fried Rice Noodle Pork, Assorted Vegetable 380
- 烏魚子蝦仁炒飯** 海老と卵のチャーハン
Fried Rice with Mullet Roe & Peeled Shrimp 580
- 紅蟳干貝米糕** 雌のかに入りのおこわ
Steamed Sticky Rice, Crab, Ham, Dried Scallops, Shiitake Mushroom 1,380
- 小卷芋香米粉湯** ヤリイカと牡蠣、タラ団子いりビーフンスープ
Squid Rice Noodle Soup, Fish Ball, Clam, Celery, Toro 620
- 寶島香米飯** 宝島香米/一人前
Taiwan Rice 30
- 黃金地瓜粥** サツマイモ粥/一人前
Sweet Potato Congee 30

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation

點心

DESSERT デザート



- | | | |
|---------------------------------|-------------------|----------|
| 薄片蔥油餅 / 張 | 焼きネギ餅 | NT\$ 120 |
| Pan-fried Green Onion Pancake | | |
| 流沙芋頭丸 / 4個 | トロトロ餡のタロイモ団子 / 4個 | 200 |
| Deep Fried Trao Ball (4pcs) | | |
| 花生炸麻糬 / 4個 | フライドもちをピーナッツ粉が付く | 200 |
| Deep-Fried Peanut Mochi (4pcs) | | |
| 八寶甜芋泥 | いもがしらと中国菓子 | 280 |
| Taro Cake, Dried Fruits | | |
| 相思紅豆糕 / 3個 | 中華風あずきケーキ | 120 |
| Red Bean Cake (3pcs) | | |
| 香酥豆沙餅 / 張 | あんこの薄焼きパイ | 220 |
| Pan-Fried Red Bean Pancake | | |
| 炸/蒸銀絲卷 / 條 | 中華風揚げ(蒸し)パン | 120 |
| Deep Fried/ Steamed Twisted Bun | | |
| 蓬萊水果皿 | 果物 | 位 / 80 |
| Seasonal Fruits | | |

以上價格須加10%服務費 All prices are subject to 10% service charge
記料金に10%のサービス料を加算させていただきます

圖片僅供參考 The Picture is only for consultation